



KATALOG PRODUKTÓW

2 0 1 8

Catalogue of products / Produkt katalog / Каталог продукции



Ceramika**Gres**

2,0 x 6,0	factoria	2
	rancho	8
	ponte	14
	alberon	20
	mixstone	26
	modesto	30
	amarillo	34

59,7 x 59,7	excellent	38
-------------	-----------	----

19,4 x 59,7	oakland	44
	galeon	46

WWW.CERAMIKAGRES.PL

4,0 x 4,0	vintage	48
	galaxy	50
	spargo	52
	kalcyt	54
	conglomerate	56
	parquet	58
	domus	60
	capas	62
	constant	64
	odeon	66
	scabas	68
	pamir	70
	vulcan	72
	astro	76
	campana	78
	indus	80
	verso	82



3,3 x 3,3	corte	84
	fiesta	86
	alpino	88
	java	90
	riva	92
	roxy	94
	largo	96
castilo	98	

Kalibracja	Kalibracja	100
	Atesty	101
	Pakowanie	102
	Zalecenia producenta	103

factoria

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

factoria gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (20x60) / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



FCT 02 20x60 cm natura R9

PEI 4



FCT 03 20x60 cm natura R9

PEI 4



FCT 04 20x60 cm natura R9

PEI 3



FCT 05 20x60 cm natura R9

PEI 3

Płytki kolekcji Factoria cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Factoria collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Factoria Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Factoria отличаются разнообразием рисунка и оттенка.





factoria



rancho

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

rancho gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (20x60) / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



RAN 02 20x60 cm natura R9

PEI 4



RAN 03 20x60 cm natura R9

PEI 4



RAN 05 20x60 cm natura R9

PEI 3

Płytki kolekcji Rancho cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Rancho collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Rancho Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Rancho отличаются разнообразием рисунка и оттенка.





rancho



ponte

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

ponte gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (20x60) / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



PNT 02 20x60 cm natura R10

PEI 4



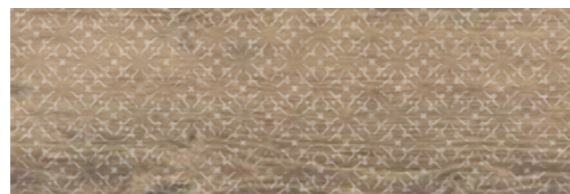
L-LD1-PNT 02 20x60 cm natura

PEI 4



PNT 03 20x60 cm natura R10

PEI 4



L-LD1-PNT 03 20x60 cm natura

PEI 4



PNT 04 20x60 cm natura R10

PEI 3



L-LD1-PNT 04 20x60 cm natura

PEI 3



Płytki kolekcji Ponte cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Ponte collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Ponte Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Ponte отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



ponte



alberon

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



Ceramika Gres

alberon gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (20x60) / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



ALR 02 20x60 cm natura R9

PEI 4



ALR 03 20x60 cm natura R9

PEI 4



ALR 04 20x60 cm natura R9

PEI 3



ALR 05 20x60 cm natura R9

PEI 4



ALR 12 20x60 cm natura R9

PEI 4

Płytki kolekcji Alberon cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Alberon collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Alberon Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Alberon отличаются разнообразием рисунка и оттенка.





alberon



mixstone

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

mixstone gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (20x60) / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



MST 02 20x60 cm natura R10

PEI 4



Listwa LD1-MST 02 20x60 cm natura

PEI 4



MST 04 20x60 cm natura R10

PEI 3



Listwa LD1-MST 04 20x60 cm natura

PEI 3



MST 12 20x60 cm natura R10

PEI 4



Listwa LD1-MST 12 20x60 cm natura

PEI 4



MST 13 20x60 cm natura R10

PEI 3



Listwa LD1-MST 13 20x60 cm natura

PEI 3

Płytki kolekcji Mixstone cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Mixstone collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Mixstone Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Mixstone отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



modesto

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

modesto gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (20x60) / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



MDS 01 20x60 cm natura R10

PEI 4



MDS 12 20x60 cm natura R10

PEI 4



MDS 13 20x60 cm natura R10

PEI 3



Listwa LD1-MDS 00 20x60 cm natura

PEI 3

Płytki kolekcji Modesto cechuje różnorodność wzoru i tonalności. Tile from Modesto collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities. Fliesen der Modesto Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus. Плитки коллекции Modesto отличаются разнообразием рисунка и оттенка.





amarillo

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

amarillo gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (20x60) / Natural surface / Die Oberfläche natur / Натуральная поверхность



AMR 02 20x60 cm natura R10

PEI 4



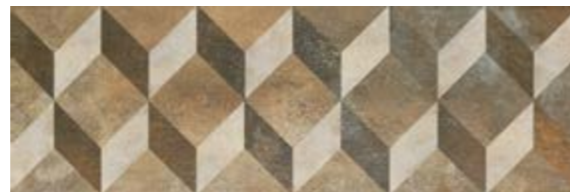
Listwa LD2-AMR 02 20x60 cm natura

PEI 3



AMR 03 20x60 cm natura R10

PEI 4



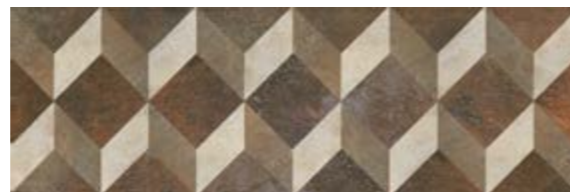
Listwa LD3-AMR 03 20x60 cm natura

PEI 3



AMR 04 20x60 cm natura R10

PEI 3



Listwa LD4-AMR 04 20x60 cm natura

PEI 3



Listwa LD1-AMR 00 20x60 cm natura R10

PEI 3



Płytki kolekcji Amarillo cechuje różnorodność wzoru i tonalności. Tile from Amarillo collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities. Fliesen der Amarillo Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus. Плитки коллекции Amarillo отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



excellent

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

excellent gres porcellanato

Powierzchnia naturalna rektyfikowana (59,7x59,7, 29,7x59,7) Rectified, natural surface / Rektifizierte Natürliche Oberfläche / Ректифицированная натуральная поверхность
 Powierzchnia polerowana (59,7x59,7, 29,7x59,7) / Polished surface / Die Oberfläche poliert / Полированная поверхность



ECL 02 59,7x59,7 cm poler / natura

PEI 4



ECL 02 29,7x59,7 cm poler / natura



ECL 12 59,7x59,7 cm poler / natura

PEI 4



ECL 12 29,7x59,7 cm poler / natura



ECL 14 59,7x59,7 cm poler / natura

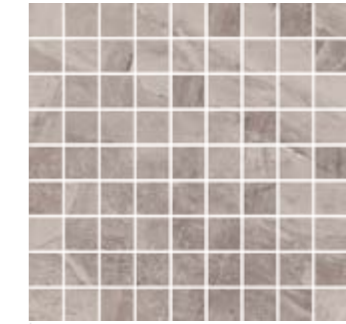
PEI 4



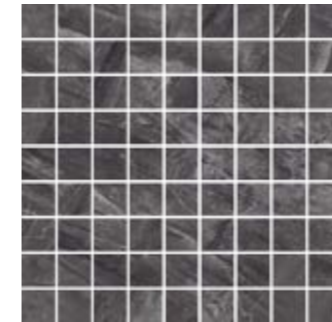
ECL 14 29,7x59,7 cm poler / natura



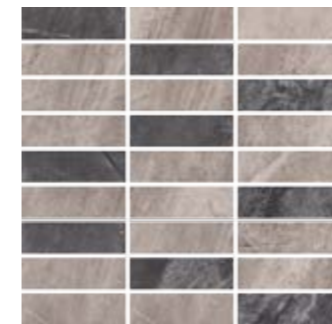
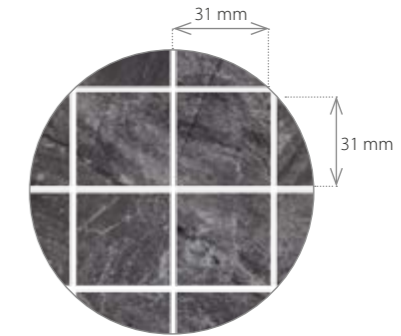
Mozaika R-RP1-ECL 02
29,7x29,7 cm poler



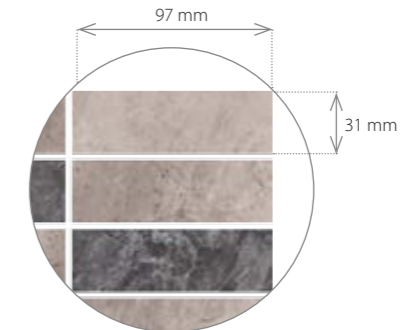
Mozaika R-RP1-ECL 12
29,7x29,7 cm poler



Mozaika R-RP1-ECL 14
29,7x29,7 cm poler



Mozaika R-MIX-ECL 12
29,7x29,7 cm poler



Listwa L-LCI ECL 02 59,7x7 cm poler



Listwa L-LCI ECL 12 59,7x7 cm poler



Listwa L-LCI ECL 14 59,7x7 cm poler



Narożnik N-NCI ECL 02 7x7 cm poler



Narożnik N-NCI ECL 12 7x7 cm poler



Narożnik N-NCI ECL 14 7x7 cm poler

Zalecenia producenta dotyczące użytkowania kolekcji wykonanych w technologii szkliwa polerowanego - str. 103

Manufacturer's instructions concerning use of the glazed polished tile collections - p. 103

Hinweise des Herstellers zur Nutzung der Produktkollektionen, die nach der Technologie der polierten Glasur hergestellt wurden - Seite 103

Рекомендации изготовителя, касающиеся использования коллекций, изготовленных по технологии полированной глазури - стр. 103



excellent

oakland gres porcellanato

Powierzchnia strukturalna rektyfikowana (19,4x59,7) / Rectified, structured surface / Rektifizierte Struktur-Oberfläche / Ректифицированная структурированная поверхность



OKL 02 19,4x59,7 cm struktura R10

PEI 4



OKL 03 19,4x59,7 cm struktura R10

PEI 4



OKL 06 19,4x59,7 cm struktura R10

PEI 3



OKL 12 19,4x59,7 cm struktura R10

PEI 4



OKL 13 19,4x59,7 cm struktura R10

PEI 3

Płytki kolekcji Oakland cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Oakland collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Oakland Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Oakland отличаются разнообразием рисунка и оттенка.

oakland

gres porcellanato

gres szkliony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



galeon gres porcellanato

Powierzchnia strukturalna rektyfikowana (19,4x59,7) / Rectified, structured surface / Rektifizierte Struktur-Oberfläche / Ректифицированная структурированная поверхность



GAL 03 19,4x59,7 cm struktura R10

PEI 4



GAL 12 19,4x59,7 cm struktura R10

PEI 4

Płytki kolekcji Galeon cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Galeon collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Galeon Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Galeon отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



galeon

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

vintage gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



VTG 02 40x40 cm natura R10

PEI 4



L-LDN-VTG 02 40x40 cm natura

PEI 4



VTG 03 40x40 cm natura R10

PEI 4



L-LDN-VTG 03 40x40 cm natura

PEI 4



VTG 12 40x40 cm natura R10

PEI 4



L-LDN-VTG 12 40x40 cm natura

PEI 4



VTG 13 40x40 cm natura R10

PEI 3



L-LDN-VTG 13 40x40 cm natura

PEI 3

Płytki kolekcji Vintage cechuje różnorodność wzoru i tonalności.

Tile from Vintage collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.

Fliesen der Vintage Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.

Плитки коллекции Vintage отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



vintage

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

galaxy gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface /
Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



GLX 02 40x40 cm natura

PEI 4



GLX 04 40x40 cm natura

PEI 3



GLX 12 40x40 cm natura

PEI 4



GLX 13 40x40 cm natura

PEI 3

Płytki kolekcji Galaxy cechuje różnorodność wzoru i tonalności.

Tile from Galaxy collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.

Fliesen der Galaxy Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.

Плитки коллекции Galaxy отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



galaxy

gres porcellanato

gres szkliwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

spargo gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface /
Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



SPG 02 40x40 cm natura

PEI 4



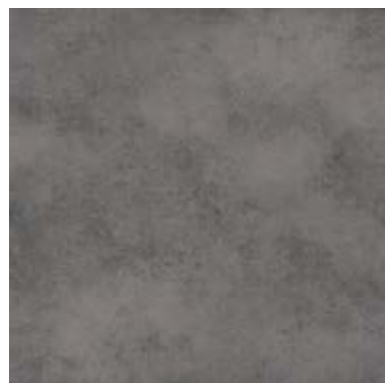
SPG 04 40x40 cm natura

PEI 3



SPG 12 40x40 cm natura

PEI 4



SPG 13 40x40 cm natura

PEI 3

Płytki kolekcji Spargo cechuje różnorodność wzoru i tonalności.

Tile from Spargo collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.

Fliesen der Spargo Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.

Плитки коллекции Spargo отличаются разнообразием рисунка и оттенка.

spargo

gres porcellanato

gres szkliwiony

glazed porcelain tiles

glasiertes Feinsteinzeug

глазурованный керамогранит



CeramikaGres

kalcyt gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface /
Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



KLC 02 40x40 cm natura R9

PEI 4



KLC 03 40x40 cm natura R9

PEI 4



KLC 12 40x40 cm natura R9

PEI 4



KLC 13 40x40 cm natura R9

PEI 4



kalcyt

gres porcellanato

gres szkliony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

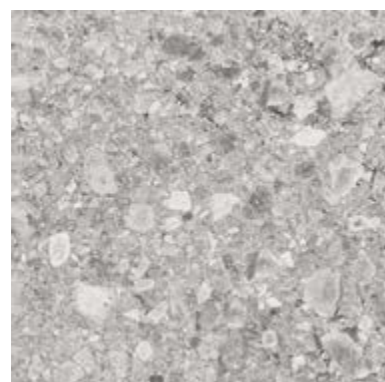
conglomerate gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface /
Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



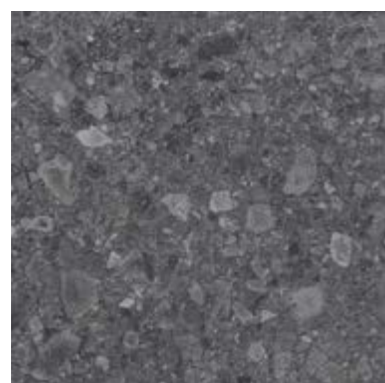
CNL 03 40x40 cm natura

PEI 4



CNL 12 40x40 cm natura

PEI 4



CNL 13 40x40 cm natura

PEI 4



conglomerate

gres porcellanato

gres szkliony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

parquet gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface /
Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



PQT 03 40x40 cm natura

PEI 4



PQT 04 40x40 cm natura

PEI 4



parquet

gres porcellanato

gres szkliony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

domus gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface /
Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



DMS 03 40x40 cm natura R9

PEI 4



DMS 04 40x40 cm natura R9

PEI 4



domus

gres porcellanato

gres szkliony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

capas gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



CPS 02 40x40 cm natura

PEI 4



CPS 04 40x40 cm natura

PEI 3



CPS 12 40x40 cm natura

PEI 4



CPS 13 40x40 cm natura

PEI 3

Płytki kolekcji Capas cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Capas collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Capas Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Capas отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



capas

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

constant gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



CNT 12 40x40 cm natura

PEI 4



L-LDN-CNT 12 40x40 cm natura

PEI 4



constant

gres porcellanato

gres szkliony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

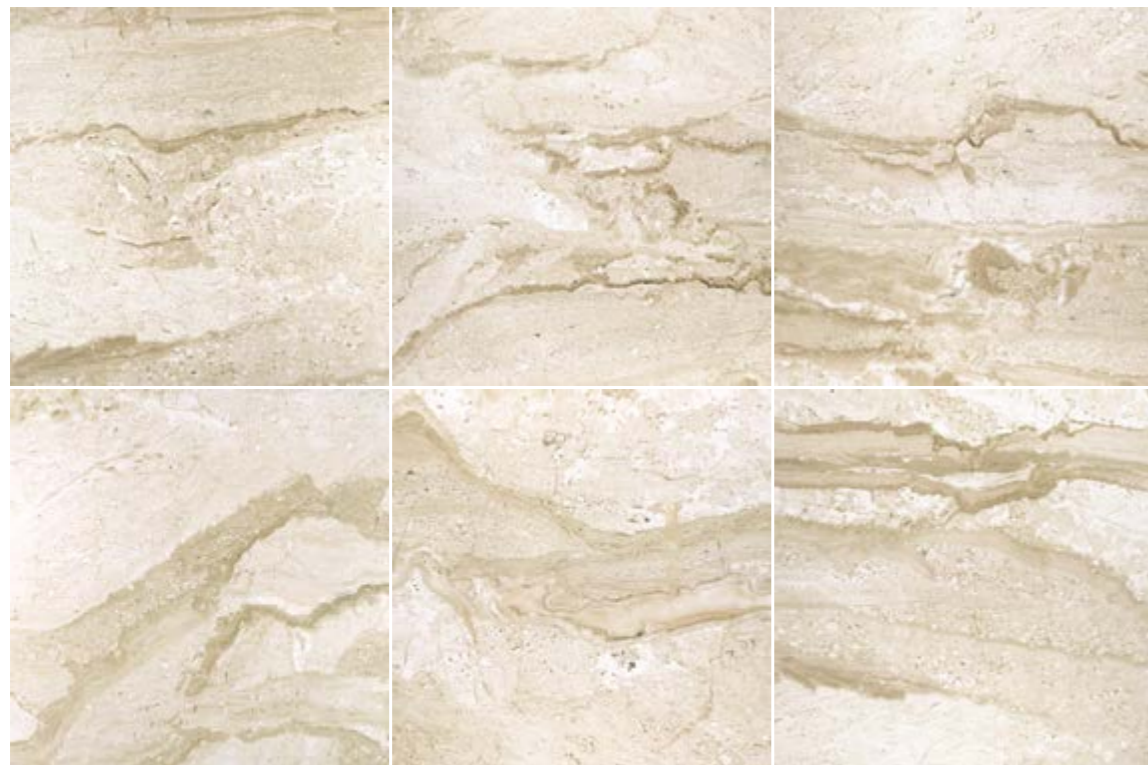
odeon gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



ODN 02 40x40 cm natura

PEI 4



ODN 03 40x40 cm natura

PEI 4

Płytki kolekcji Odeon cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Odeon collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Odeon Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Odeon отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



odeon

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



scabas gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



SCB 04 40x40 cm natura R9

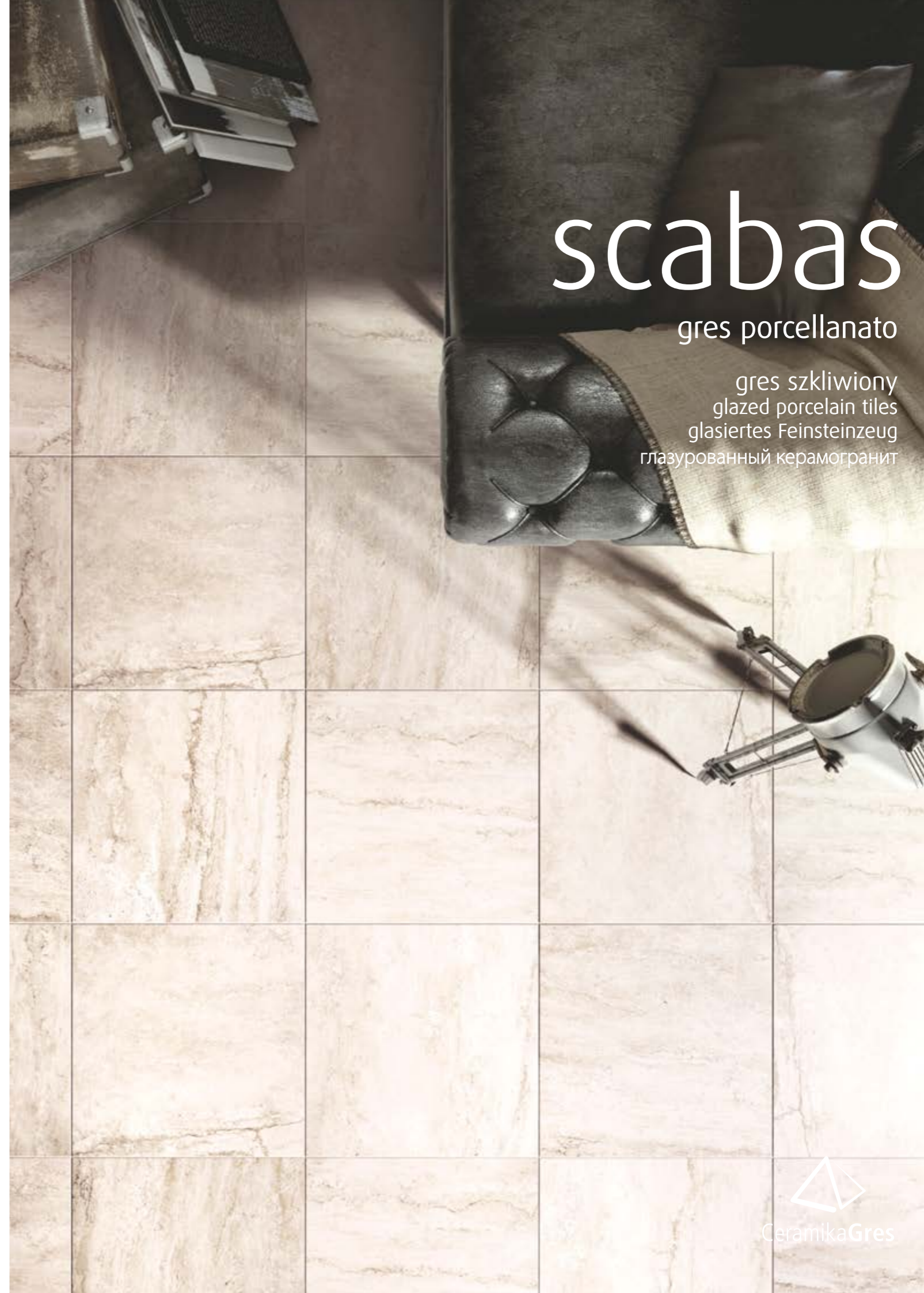
PEI 4



SCB 12 40x40 cm natura R9

PEI 4

Płytki kolekcji Scabas cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Scabas collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Scabas Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Scabas отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



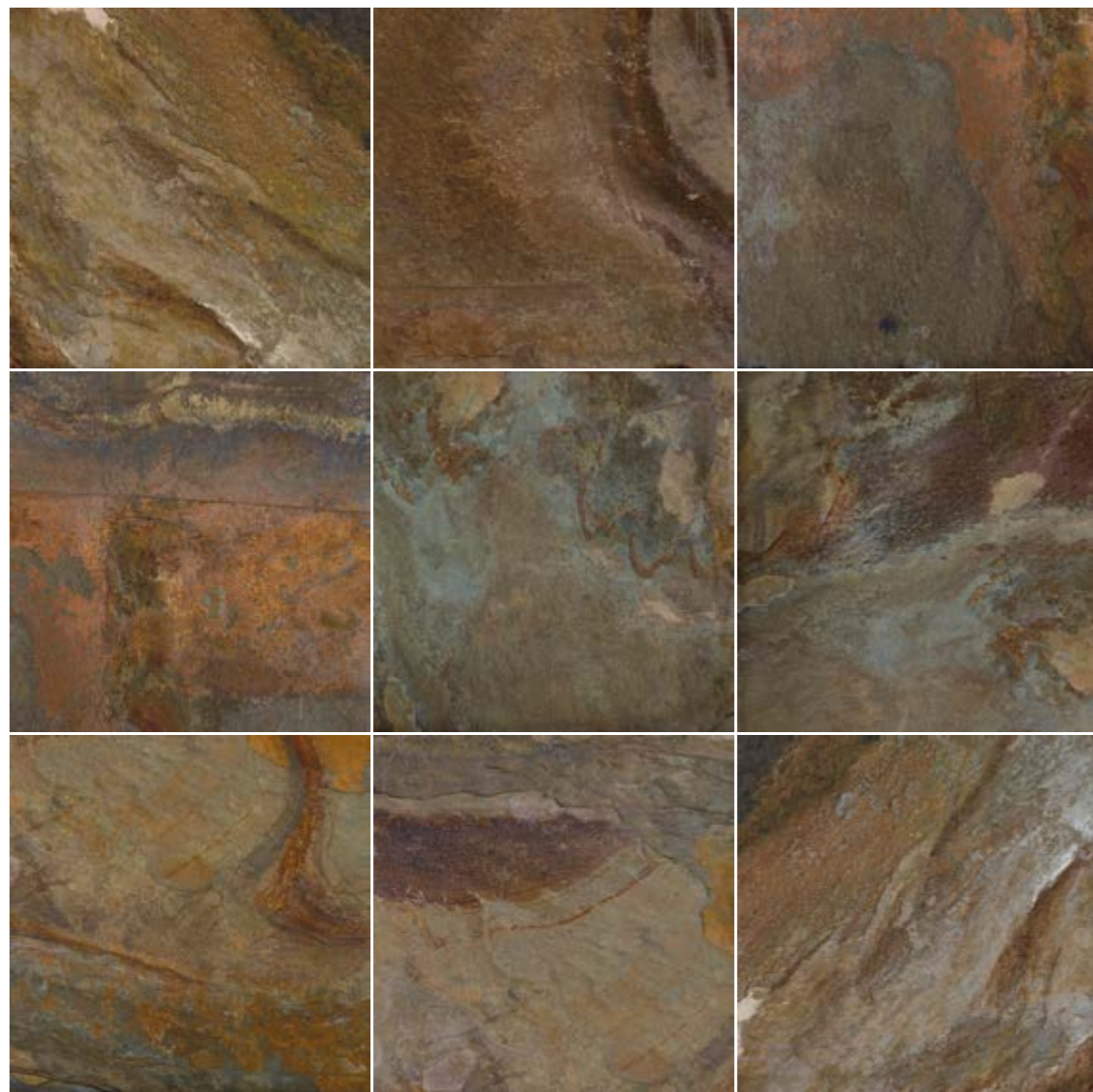
scabas

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

pamir gres porcellanato

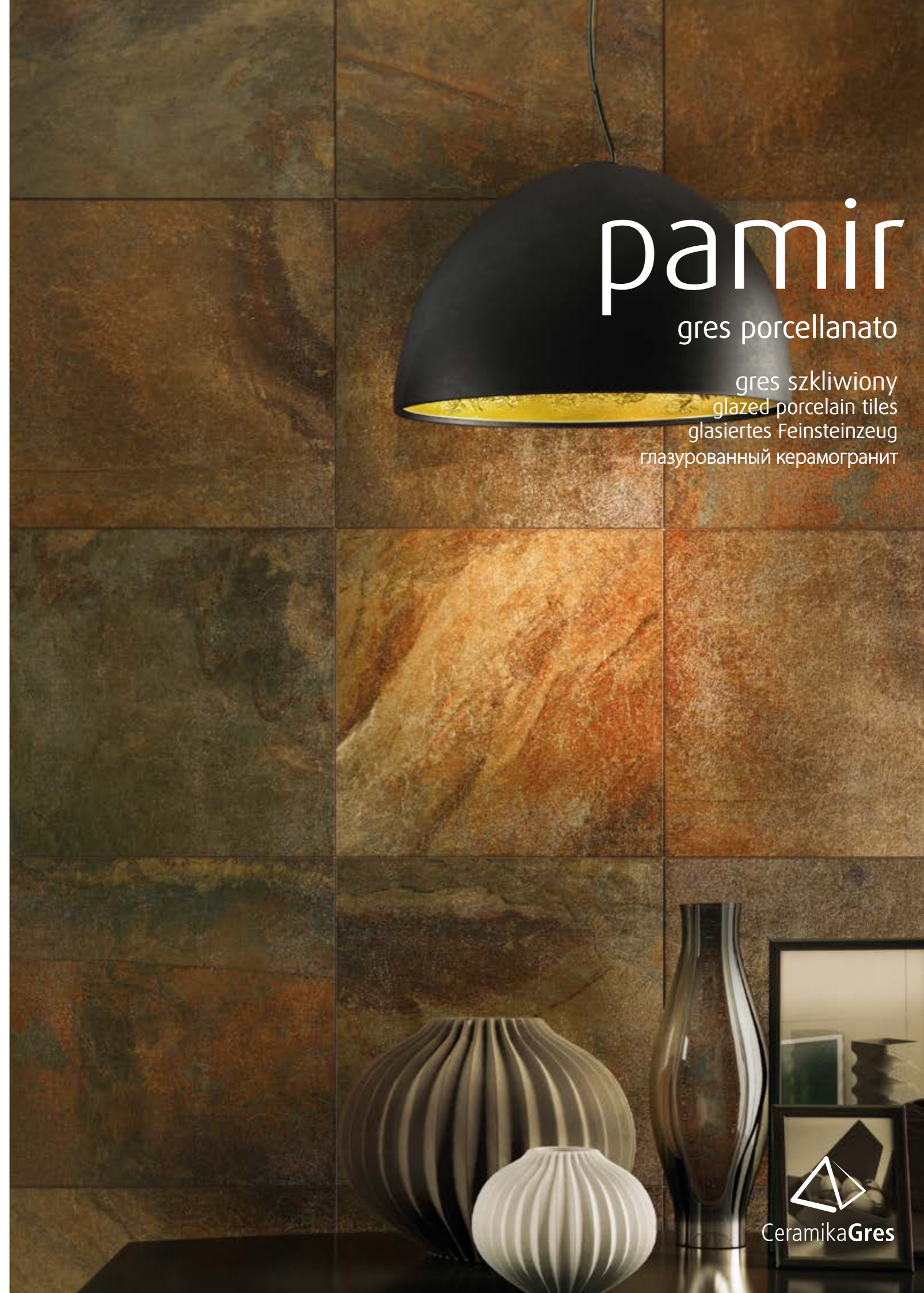
Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



PAM 12 40x40 cm natura R10

PEI 4

Płytki kolekcji Pamir cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Pamir collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Pamir Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Pamir отличаются разнообразием рисунка и оттенка.



pamir

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит





vulcan

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

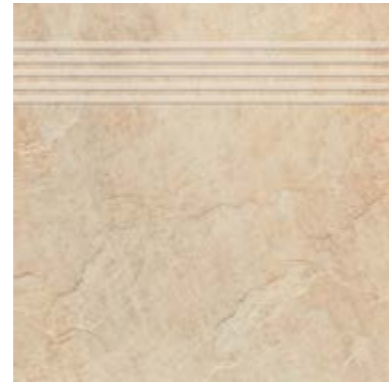


CeramikaGres



VLC 02 40x40 cm natura R11

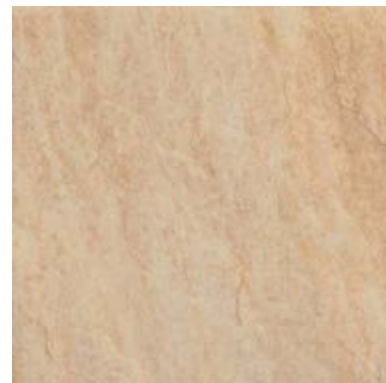
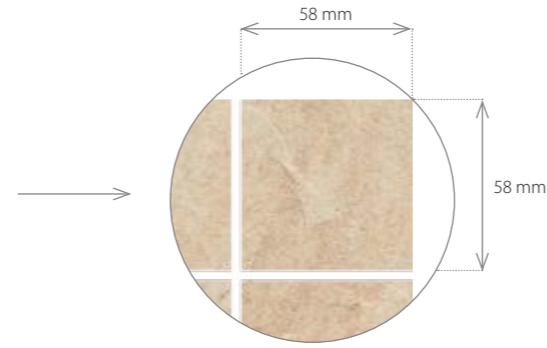
PEI 4



Stopnica VLC 02 40x40 cm natura



Mozaika R-RP1-VLC 02
33x33 cm natura



VLC 03 40x40 cm natura R11

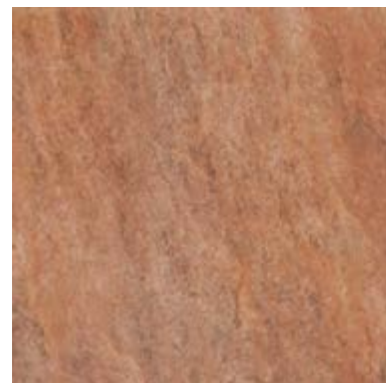
PEI 4



Stopnica VLC 03 40x40 cm natura

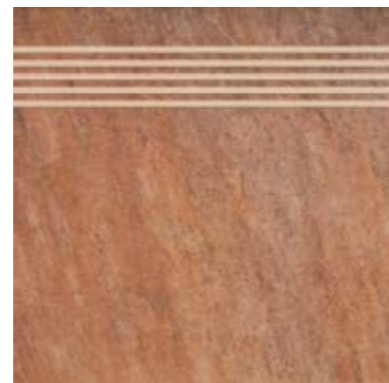


Mozaika R-RP1-VLC 03
33x33 cm natura



VLC 06 40x40 cm natura R11

PEI 4



Stopnica VLC 06 40x40 cm natura



Mozaika R-RP1-VLC 06
33x33 cm natura



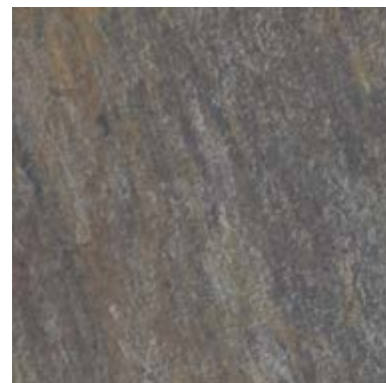
Narożnik N-NCI-VLC 03
6x6 cm natura



Narożnik N-NCI-VLC 06
6x6 cm natura



Listwa L-LCI-VLC 06 40x6 cm natura

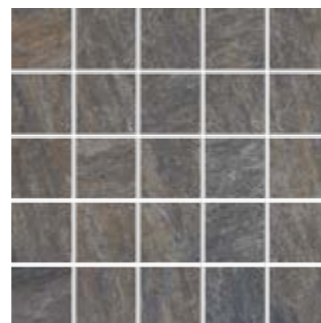


VLC 12 40x40 cm natura R11

PEI 4



Stopnica VLC 12 40x40 cm natura



Mozaika R-RP1-VLC 12
33x33 cm natura



Narożnik N-NCI-VLC 02
6x6 cm natura



Narożnik N-NCI-VLC 12
6x6 cm natura



Listwa L-LCI-VLC 12 40x6 cm natura



astro gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



AST 02 40x40 cm natura

PEI 4



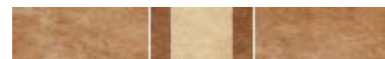
AST 03 40x40 cm natura

PEI 4



AST 04 40x40 cm natura

PEI 4



L-LCI-AST 00 40x6 cm natura



N-NCI-AST 00 6x6 cm natura

astro

gres porcellanato

gres szkliwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

campana gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



CMP 02 40x40 cm natura

PEI 4



CMP 12 40x40 cm natura

PEI 4



L-LCI-CMP 03 40x6 cm natura



N-NCI-CMP 03 6x6 cm natura



L-LCI-CMP 12 40x6 cm natura



N-NCI-CMP 12 6x6 cm natura



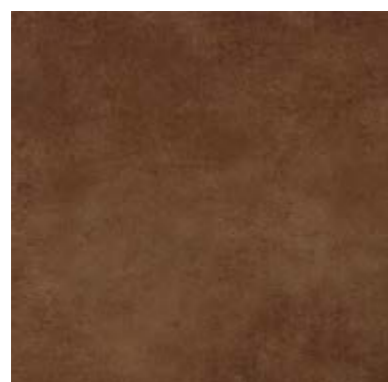
CMP 03 40x40 cm natura

PEI 4



CMP 13 40x40 cm natura

PEI 4



CMP 04 40x40 cm natura

PEI 4

campana

gres porcellanato

gres szkliwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



IND 02 40x40 cm natura R9 PEI 4



Listwa L-LCI-IND 02 40x6 cm natura



Narożnik N-NCI-IND 02 6x6 cm natura



IND 12 40x40 cm natura R9 PEI 4



Listwa L-LCI-IND 12 40x6 cm natura



Narożnik N-NCI-IND 12 6x6 cm natura



IND 03 40x40 cm natura R9 PEI 4



Listwa L-LCI-IND 03 40x6 cm natura



Narożnik N-NCI-IND 03 6x6 cm natura



IND 13 40x40 cm natura R9 PEI 4



IND 04 40x40 cm natura R9 PEI 4



Listwa L-LCI-IND 04 40x6 cm natura



Narożnik N-NCI-IND 02 6x6 cm natura

indus

gres porcellanato

gres szkliony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

verso gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (40x40) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



VRS 02 40x40 cm natura R9

PEI 4



Stopnica VRS 02 40x40 cm natura

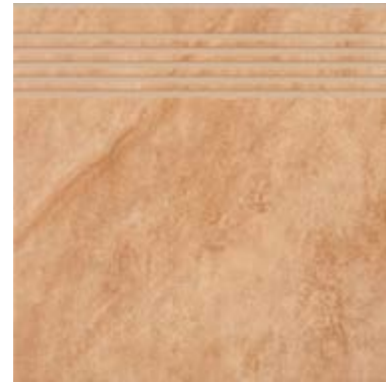


Cokół VRS 02 40x8 cm natura



VRS 03 40x40 cm natura R9

PEI 4



Stopnica VRS 03 40x40 cm natura

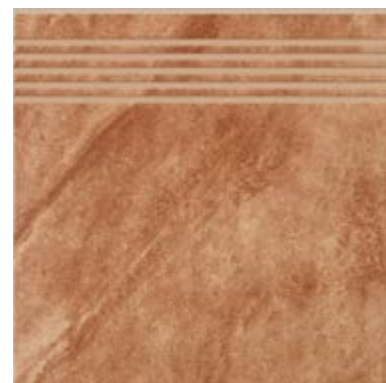


Cokół VRS 03 40x8 cm natura



VRS 04 40x40 cm natura R9

PEI 4



Stopnica VRS 04 40x40 cm natura



Cokół VRS 04 40x8 cm natura



Listwa L-LCI-VRS 00
40x6 cm natura



Narożnik N-NCI-VRS 00
6x6 cm natura

verso

gres porcellanato

gres szkliwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

corte gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (33x33) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



COR 03 33x33 cm natura R9 PEI 4



COR 04 33x33 cm natura R9 PEI 3



COR 06 33x33 cm natura R9 PEI 3



COR 12 33x33 cm natura R9 PEI 4



COR 13 33x33 cm natura R9 PEI 3

corte

gres porcellanato

gres szkliwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

Płytki kolekcji Corte cechuje różnorodność wzoru i tonalności.
Tile from Corte collection are characterized by a wide variety of patterns and tonalities.
Fliesen der Corte Kollektion zeichnet die Vielfalt von Mustern und Tonalitäten aus.
Плитки коллекции Corte отличаются разнообразием рисунка и оттенка.

fiesta gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (33x33) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



FST 02 33x33 cm natura R9 PEI 4



Listwa L-LD1-FST 02 33x33 cm natura PEI 4



Listwa L-LD2-FST 02 33x33 cm natura PEI 4



FST 03 33x33 cm natura R9 PEI 4



Listwa L-LD1-FST 03 33x33 cm natura PEI 4



Listwa L-LD2-FST 03 33x33 cm natura PEI 4

fiesta

gres porcellanato

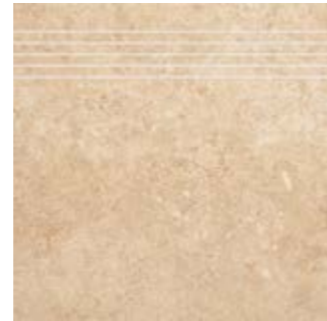
gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



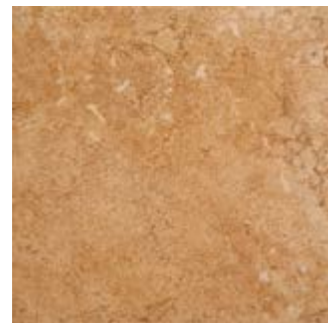
CeramikaGres



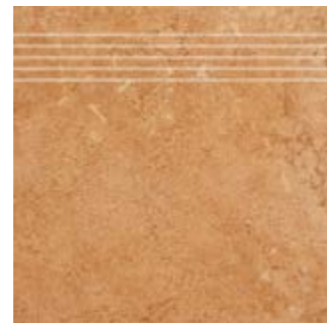
ALP 02 33x33 cm natura R11 PEI 4



Stopnica ALP 02
33x33 cm natura



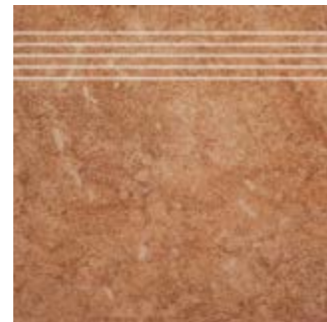
ALP 03 33x33 cm natura R11 PEI 4



Stopnica ALP 03
33x33 cm natura



ALP 04 33x33 cm natura R11 PEI 4



Stopnica ALP 04
33x33 cm natura



Listwa L-LCI-ALP 00
33x8 cm natura



Narożnik N-NCI-ALP 00
8x8 cm natura

alpino
gres porcellanato

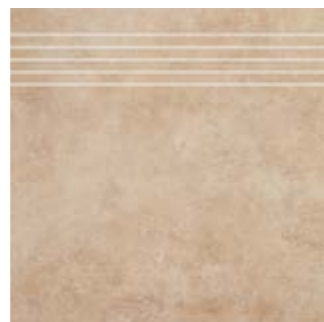
gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит

java gres porcellanato

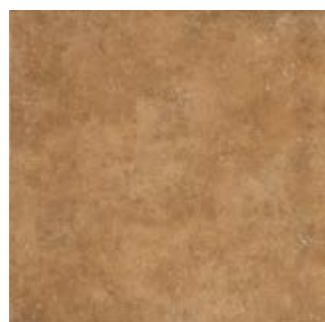
Powierzchnia naturalna (33x33) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



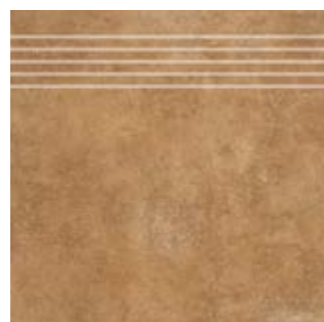
JAV 02 33x33 cm natura R9 PEI 4



Stopnica JAV 02
33x33 cm natura



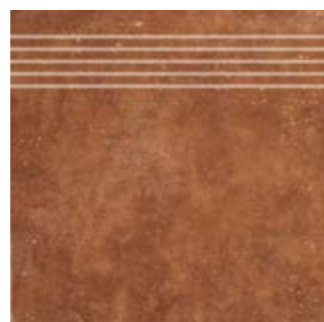
JAV 03 33x33 cm natura R9 PEI 4



Stopnica JAV 03
33x33 cm natura



JAV 04 33x33 cm natura R9 PEI 4



Stopnica JAV 04
33x33 cm natura



Listwa L-LCI-JAV 00
33x8 cm natura



Narożnik N-NCI-JAV 00
8x8 cm natura

java

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит





RIV 02 33x33 cm natura



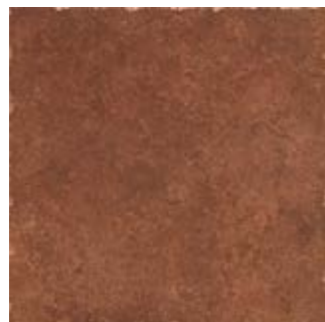
Stopnica RIV 02
33x33 cm natura



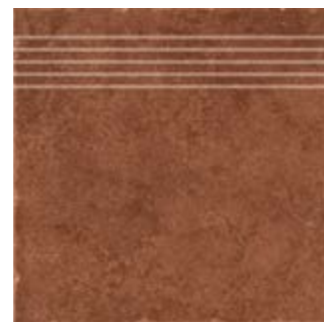
RIV 03 33x33 cm natura



Stopnica RIV 03
33x33 cm natura



RIV 07 33x33 cm natura



Stopnica RIV 07
33x33 cm natura



Listwa L-LCI-RIV 00
33x8 cm natura



Narożnik N-NCI-RIV 00
8x8 cm natura

riva
gres porcellanato

gres szkliony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



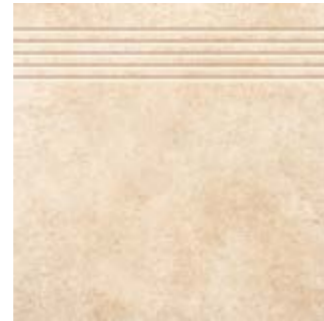
ГОХУ gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (33x33) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



RXY 02 33x33 cm natura

PEI 4



Stopnica RXY 02
33x33 cm natura



RXY 03 33x33 cm natura

PEI 4

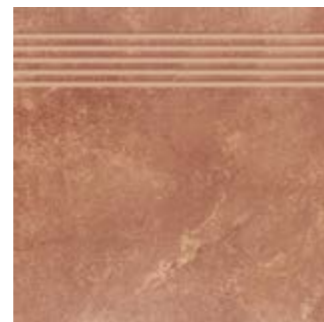


Stopnica RXY 03
33x33 cm natura



RXY 04 33x33 cm natura

PEI 4



Stopnica RXY 04
33x33 cm natura

ГОХУ

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



CeramikaGres

largo gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (33x33) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



LRG 03 33x33 cm natura

PEI 5



Stopnica LRG 03
33x33 cm natura



R-ROZ-LRG 00
33x33 cm natura



Cokół LRG 03
33x8 cm natura



LRG 04 33x33 cm natura

PEI 4



Stopnica LRG 04
33x33 cm natura



R-ROZ-LRG 04
33x33 cm natura



Cokół LRG 04
33x8 cm natura

largo

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



castilo gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (33x33) / Natural surface / Die Oberfläche natur / натуральная поверхность



CAS 03 33x33 cm natura

PEI 4



Stopnica CAS 03
33x33 cm natura



Cokół CAS 03
33x8 cm natura



Listwa L-LCI-CAS 03
33x16,5 cm natura



Narożnik N-NCI-CAS 03
16,5x16,5 cm natura



CAS 04 33x33 cm natura

PEI 4



Stopnica CAS 04
33x33 cm natura



Cokół CAS 04
33x8 cm natura



Listwa L-LCI-CAS 04
33x16,5 cm natura



Narożnik N-NCI-CAS 04
16,5x16,5 cm natura

castilo

gres porcellanato

gres szklwiony
glazed porcelain tiles
glasiertes Feinsteinzeug
глазурованный керамогранит



Kalibracja

Kalibry / Calibre / Kaliber / калибр

gres szklwiony 33x33 cm

Glazed porcelain tiles / Glasiertes Feinsteinzeug
/ глазурованный керамогранит

- Gat. I - kaliber "A" 328,6 - 330,0 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "B" 329,3 - 330,7 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "C" 330,0 - 331,4 / caliber / Kaliber / калибр

gres szklwiony 40x40 cm

Glazed porcelain tiles / Glasiertes Feinsteinzeug
/ глазурованный керамогранит

- Gat. I - kaliber "J" 399,4 - 400,6 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "K" 400,6 - 401,8 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "L" 401,8 - 403,0 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "M" 403,0 - 404,2 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "N" 397,0 x 397,0 / caliber / Kaliber / калибр
Kaliber V dotyczy tylko płytek rektyfikowanych oraz w powierzchni lappato.
Calibre V concerns only rectified tiles and tiles with lappato finishing.
Kaliber V betrifft nur der rektifizierten Fliesen als auch der Fliesen in der halbpolierten Ausführung. Калибр V относится исключительно к ректифицированным плиткам и плиткам с поверхностью лаппато.
Gat. II - kaliber "X" 399,4 - 401,8 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "Y" 401,8 - 404,2 / caliber / Kaliber / калибр

gres szklwiony 20x60 cm

Glazed porcelain tiles / Glasiertes Feinsteinzeug
/ глазурованный керамогранит

- Gat. I - kaliber "A" 199,8 - 200,8 x 599,2 - 600,8 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "B" 200,3 - 201,3 x 600,8 - 602,4 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "C" 200,8 - 201,8 x 602,4 - 604,0 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "D" 201,3 - 202,3 x 604,0 - 605,6 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "T" 194,0 x 597,0 / caliber / Kaliber / калибр
Kaliber T dotyczy tylko płytek rektyfikowanych.
Calibre T concerns only rectified tiles and tiles.
Kaliber T betrifft nur der rektifizierten Fliesen als auch der Fliesen in der halbpolierten Ausführung.
Калибр T относится исключительно к ректифицированным плиткам и плиткам с поверхностью лаппато.
Gat. II - kaliber "E" 199,8 - 201,3 x 599,2 - 602,4 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "F" 200,8 - 202,3 x 602,4 - 605,6 / caliber / Kaliber / калибр

Gres szklwiony w formacie 33x33 cm w gatunku II nie podlega sortowaniu na kalibry.
Quality grade II 33x33 glazed porcelain tiles are not sorted by calibre.
Glasiertes Feinsteinzeug im Format 33x33 cm, Klasse II wird nach Kaliber nicht sortiert.
Глазурованный керамогранит формата 33x33 см II сорта не подлежит сортировке по калибрам.

gres szklwiony 30x60 cm

Glazed porcelain tiles / Glasiertes Feinsteinzeug
/ глазурованный керамогранит

- Gat. I - kaliber "A" 299,6 - 300,4 x 599,2 - 600,8 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "B" 300,4 - 301,2 x 600,8 - 602,4 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "C" 301,2 - 302,0 x 602,4 - 604,0 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "D" 302,0 - 302,8 x 604,0 - 605,6 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "V" 297,0 x 597,0 / caliber / Kaliber / калибр
Kaliber V dotyczy tylko płytek rektyfikowanych oraz w powierzchni lappato.
Calibre V concerns only rectified tiles and tiles with lappato finishing.
Kaliber V betrifft nur der rektifizierten Fliesen als auch der Fliesen in der halbpolierten Ausführung.
Калибр V относится исключительно к ректифицированным плиткам и плиткам с поверхностью лаппато.
Gat. II - kaliber "E" 299,6 - 301,2 x 599,2 - 602,4 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "F" 301,2 - 302,8 x 602,4 - 605,6 / caliber / Kaliber / калибр

gres szklwiony 60x60 cm

Glazed porcelain tiles / Glasiertes Feinsteinzeug
/ глазурованный керамогранит

- Gat. I - kaliber "A" 599,2 - 600,8 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "B" 600,8 - 602,4 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "C" 602,4 - 604,0 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "D" 604,0 - 605,6 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "V" 597,0 x 597,0 / caliber / Kaliber / калибр
Kaliber V dotyczy tylko płytek rektyfikowanych oraz w powierzchni lappato.
Calibre V concerns only rectified tiles and tiles with lappato finishing.
Kaliber V betrifft nur der rektifizierten Fliesen als auch der Fliesen in der halbpolierten Ausführung.
Калибр V относится исключительно к ректифицированным плиткам и плиткам с поверхностью лаппато.
Gat. II - kaliber "E" 599,2 - 602,4 / caliber / Kaliber / калибр
- kaliber "F" 602,4 - 605,6 / caliber / Kaliber / калибр

Atesty

Certifications / Prüfzeugnisse / Сертификаты



Ceramika Gres posiada Atest Higieniczny o nr HK/B/0750/01/2016 dla płytek ceramicznych szklwionych prasowanych na sucho o małej nasiąkliwości wodnej <0,5%, Grupa Bła GL ważny do dnia 14.07.2021.

Ceramika Gres received the Hygienic Certificate No. HK/B/0750/01/2016 for dry-pressed ceramic glazed tiles with low absorbability E<0,5% (Bla a GL Group), valid until 14.07.2021.

Ceramika Gres hat eine Hygienezertifikat Nr HK/B/0750/01/2016 für glasierte kermische Fliesen trocken mit geringer Wasseraufnahme gedrückt <0,5%, die Gruppe Bła GL gültig bis 14.07.2021.

Ceramika Gres владеет Гигиеническим Сертификатом номер HK/B/0750/01/2016 для глазурованных керамических плиток сухого прессования, с водопоглощением ≤ 0,5%, группа Bła сроком действия до 14.07.2021 г

Więcej informacji o certyfikatach i innych dokumentach dotyczących produktów Ceramika Gres dostępnych jest na www.ceramikagres.pl
For more information on certificates and other documents relating to the Ceramika Gres products, please visit our website at www.ceramikagres.pl
Mehr Details zu Zertifikaten und weiteren Unterlagen bezüglich der Produkten von Ceramika Gres sind der Internetseite www.ceramikagres.pl zu entnehmen.
Подробную информацию о сертификатах и других документах, касающихся продуктов компании Ceramika Gres можно получить на сайте: www.ceramikagres.pl

Gama produktów i sposób pakowania - DEKORACJE

Range of products and packing - Decorations / Verpackung - Dekore / Ассортимент и упаковка - Декоративные элементы

rodzaj type / die Art / тип	rodzaj produkcji production type / die Herstellungsart тип производства	format (cm) size / abmessung размер	szt./karton pcs/box / stck/karton шт/коробка	kg/karton kg/box / kg/karton кг/коробка	seria collection / die Serie / серия
cokół Skirting Socket Плинтусы	cięcie cutting / Schneiden / резка	8x33	40	17,4	Castilo, Largo
		8x40	16	9,4	Verso
listwa strip / Leiste / бордюры	cięcie cutting / Schneiden / резка	6x40	8	3,36	Verso, Vulcan, Indus, Campana
		16,5x33	20	15	Castilo
		8x33	30	13	Alpino, Java
		8x33	40	17,34	Riva
		7x59,7	8	6,4	Excellent
		20x60	12	28,5	Mixstone, Modesto, Amarillo, Ponte
rozeta rosette / Rosette / розетон	cięcie cutting / Schneiden / резка	33x33	10	13,7	Largo
listwa strip / Leiste / бордюры	wypał firing / Brand / обжиг	40x40	10	30,80	Vintage, Constant
listwa strip / Leiste / бордюры	wypał firing / Brand / обжиг	33x33	13	23	Fiesta
mozaika (3,1x3,1) mosaic / Mosaik / мозаика	cięcie cutting / Schneiden / резка	29,7x29,7	10	16,2	Excellent
mozaika (9,7x3,1) mosaic / Mosaik / мозаика		29,7x29,7	10	16,2	Excellent
mozaika (5,3x5,3) mosaic / Mosaik / мозаика		33x33	10	16	Vulcan
Narożnik corner / Eckprofil / уголок	cięcie cutting / Schneiden / резка	6x6	30	1,8	Verso, Vulcan, Campana, Astro, Indus
		16,5x16,5	40	15	Castilo
		7x7	4	0,38	Excellent
		8x8	30	3,2	Alpino
		8x8	30	3,2	Riva
		8x8	30	3,3	Java

Pakowanie - stopnice

Packing - tread / Verpackung - Trittstufe / Упаковка - ступень

grupa asortymentowa product line group Sortimentgruppe группа ассортимента	wymiar [cm] dimension [cm] Maß [cm] размер [cm]	szt./karton pcs/box stck/karton шт/коробка	kg/karton kg/box kg/karton кг/коробка	m ² /karton m ² /box m ² /karton m ² /коробка
prasowana - gres szklwiony pressed - Glazed porcelain tiles gepresst - glasiertes Feinsteinzeug глазурованный керамогранит	33x33	13	24,50	1,41
nacinana - gres szklwiony cut - Glazed porcelain tiles geschnitten - glasiertes Feinsteinzeug глазурованный керамогранит	33x33	10	18,85	1,09
	40 x 40	10	31,50	1,60

Pakowanie - płytki podstawowe

Packing / Verpackung / Упаковка

grupa asortymentowa product line group Sortimentgruppe группа ассортимента	wymiar [cm] dimension [cm] Maß [cm] размер [cm]	grubość płytki [cm] tile thickness [cm] fliesenstärke [cm] толщина [cm]	szt./karton pcs/box stck/karton шт/коробка	kg/karton kg/box kg/karton кг/коробка	m ² /karton m ² /box m ² /karton m ² /коробка	karton/paleta box/pallet karton/pallet коробка/ поддон	m ² /paleta m ² /pallet m ² /поддон	kg/paleta kg/pallet kg/pallet кг/поддон	wysokość palety [cm] height of the pallet [cm] Palettenhöhe [cm] высота паллеты [cm]
Gres szklwiony natura Glazed porcelain tiles glasiertes Feinsteinzeug Глазурованный керамогранит	33x33	7,8	13	24,45	1,415	46	65,09	1145	80
	40x40	8,3	10	30,80	1,600	48	76,80	1498	96
	19,4x59,7	8,9	12	27,45	1,440	36	51,84	1000	73
	20x60	8,6	12	28,50	1,440	36	51,84	1050	75
	29,7x59,7	8,9	8	28,30	1,440	32	46,08	926	76
	59,7x59,7	8,9	4	28,30	1,440	30	43,20	869	74
Gres szklwiony poler Glazed porcelain tiles polished Glasiertes Feinsteinzeug poliert Глазурованный керамогранит полированный	29,7x59,7	8,9	8	28,30	1,440	32	46,08	926	76
	59,7x59,7	8,9	4	28,30	1,440	30	43,20	869	74

Zalecenia producenta

Producer's recommendations / Die Herstellerempfehlungen / Рекомендациями изготовителя



Zalecenia producenta – płytki polerowane szklwione / Manufacturer's recommendations – polished glazed tiles
Empfehlungen des Herstellers – glasierte, polierte Fliesen / Рекомендации производителя – полированная глазуванная плитка

Zaleca się układanie płytek w pomieszczeniach o niewielkim natężeniu ruchu, czystych, nie narażonych na działanie agresywnych zanieczyszczeń, w tym, wnoszonych na obuwiu. Silne zabrudzenia należy usuwać jak najszybciej. Ewentualne przebarwienia należy zmyć za pomocą środka czyszcząco-wybielającego w formie proszku nie rysującego powierzchni oraz wilgotnej gąbki. Resztki preparatu czyszczącego dokładnie zmyć wodą. Czynności powtórzyć do momentu usunięcia zabrudzenia. Powyższe wykonać przy uwzględnieniu instrukcji i zaleceń producenta zastosowanego preparatu. Nie zaleca się impregnowania płytek. Masy do spoinowania w intensywnych kolorach mogą powodować trwałe przebarwienia na powierzchni płytek. W celu ich uniknięcia, nie należy stosować fug o kontrastowych – względem płytek – kolorach. Przed przystąpieniem do fugowania całej okładziny w każdym przypadku należy wykonać próbną spoinowanie na niewielkim jej fragmencie i przeprowadzić kontrolne czyszczenie w celu określenia wpływu fugi na płytki.















Apply tiles in a clean room with low traffic intensity. Do not expose tiles to heavy dirt carried indoors on shoes or boots. Heavy soiling should be removed as soon as possible. Potential colouring should be removed with a cleaning and bleaching agent – in the form of a powder that does not scratch the tile surface – applied with a damp sponge. Any cleaning agent residue should be thoroughly removed with water. The procedure should be repeated until staining has been removed. The above operations should be carried out in compliance with the instructions and recommendations of the manufacturer of the used preparation. Do not impregnate the tiles with a protective agent. Pointing mortar joints in intense colours may result in permanent staining of the adjacent tile surface. To avoid this, one should not use pointing mortars in colours that contrast with tile colours. Before pointing the entire tile lining, conduct a test by pointing a small section, removing the pointing mortar from the tiles and then checking the impact of the pointing mortar on the tiles.

Die Verlegung der Fliesen wird in sauberen Räumlichkeiten mit geringem Verkehr empfohlen, die keinen aggressiven Verunreinigungen ausgesetzt sind, darunter auch solche, die mit den Schuhen hereingetragen werden. Starke Verunreinigungen sind möglichst schnell zu beseitigen. Eventuelle Verfärbungen sind mit einem reinigenden Bleichmittel in Pulverform, das die Oberfläche nicht zerkratzt, und mit einem feuchten Schwamm abzuwaschen. Die Reste des Reinigungspräparats sind sorgfältig mit Wasser abzuwaschen. Tätigkeiten bis zur Beseitigung der Verunreinigung wiederholen. Im obigen Zusammenhang sind Herstelleranweisungen und -empfehlungen zum verwendeten Präparat zu berücksichtigen. Die Imprägnierung der Fliesen wird nicht empfohlen. Massen zum Ausfugen mit intensiven Farben können dauerhafte Verfärbungen der Fliesenoberflächen hervorrufen. Um dies zu vermeiden, sind keine Fugenmassen mit – verglichen mit den Fliesen – kontrastierenden Farben zu verwenden. Vor dem Verfugen des gesamten Belages sind immer eine Probeausfugung auf einem kleinen Teil und eine Kontrollreinigung zur Bestimmung des Einflusses der Fugenmasse auf die Fliesen durchzuführen.

Рекомендуется укладывать плитку в помещениях с небольшой интенсивностью движения, чистых, не подверженных воздействию агрессивного загрязнения, в том числе вносимого на обуви. Сильное загрязнение следует удалять как можно быстрее. Если произойдет загрязнение поверхности, его следует смыть с помощью отбеливающего чистящего средства в форме порошка, не царапающего поверхности и влажной губки. Остатки чистящего средства тщательно смыть водой. Процедуру повторять до момента удаления загрязнения. Вышеуказанные меры производить с учетом с инструкцией и рекомендацией производителя используемого препарата. Не рекомендуется производить импрегнирования плитки. Массы для затирки швов, имеющие интенсивные цвета, могут вызвать устойчивое окрашивание поверхности плитки. Чтобы этого избежать, не следует использовать массы для затирки швов, которые имеют контрастные по отношению к плитке цвета. Перед началом затирки швов на всей поверхности, следует произвести пробную затирку на небольшом фрагменте пола и контрольное очищение, чтобы проверить влияние затирочной массы на плитку.

Charakterystyka produktu zgodnie z PN-EN 14411 Ceramika Gres

Characteristics of the product pursuant to PN-EN 14411/
Die Charakteristik des Produktes gemäß der Norm PN-EN 14411 / Характеристика продукта согласно PN-EN 14411

Gres szklwiony Glazed porcelain tiles / Glasiertes Feinsteinzeug / Глазурованный керамогранит			
	Wymagane Required / Erfordert / Требуемое	Osiągnięte Achieved / Erreichte / Достигнутое	
	Długość i szerokość PN-EN ISO 10545-2 Length and width / Länge und Breite / Длина и ширина	$\pm 0,6\%$	$< 0,6\%$
	Grubość PN-EN ISO 10545-2 Thickness / Stärke / Толщина	$\pm 5\%$	$< 5\%$
	Krzywizna boków PN-EN ISO 10545-2 Curvature sides / Seitenflächenkrümmung / Кривизна сторон	$\pm 0,5\%$	$< 0,5\%$
	Odchylenie od kąta prostego PN-EN ISO 10545-2 Deviation from the right angle / Rechtwinkelabweichung / Отклонение от прямого угла	$\pm 0,6\%$	$< 0,6\%$
	Krzywizna środka PN - EN ISO 10545-2 Curvature of the middle / Mittenkrümmung / Кривизна середины	$\pm 0,5\%$	$< 0,5\%$
	Nasiąkliwość wodna PN-EN ISO 10545-3 Water absorbability / Wasseraufnahmefähigkeit / Водопоглощение	$E \leq 0,5\%$	$E \leq 0,1\%$
	Wytrzymałość na zginanie PN-EN ISO 10545-4 Resistance to bending / Biegefestigkeit / устойчивость на изгиб	min. 35N/mm ²	min. 45N/mm ²
	Ścieralność PN-EN ISO 10545-7 Abrasibility / Verschleißbarkeit / Истираемость	deklarowana przez producenta declared by a producer / vom Hersteller erklärt / декларация производителя	deklarowana przez producenta declared by a producer / vom Hersteller erklärt / декларация производителя
	Odporność na szok termiczny PN-EN ISO 10545-9 Thermal shock resistance / Temperaturschockfestigkeit / Устойчивость к термическому шоку	stosowana metoda badań testing method applied / verwendetes Prüfverfahren / применяемый метод испытаний	odporne resistant / beständig / устойчиво
	Odporność na pęknięcia włoskowate PN-EN ISO 10545-11 Resistance to hair cracks / Haarrissfestigkeit / Устойчивость к волосенным трещинам	wymaga required / erforderlich / требуется	odporne resistant / beständig / устойчиво
	Mrozoodporność PN-EN ISO 10545-12 Frost resistance / Frostbeständigkeit / Морозостойкость	wymaga required / erforderlich / требуется	mrozo odporne frost resistant / frostbeständig / морозостойкие
	Odporność na plamienie PN-EN ISO 10545-14 Resistance to stains / Fleckenbeständigkeit / Устойчивость к загрязнению	wymagana min. kl. 3 required / erforderlich / требуется	min. kl. 4
	Odporność na odczynniki chemiczne (kwas, zasady o słabym stężeniu) PN-EN ISO 10545-13 Resistance to chemical reagents / chemische Beständigkeit / Устойчивость к химическим реактивам	deklarowana przez producenta declared by a producer / vom Hersteller erklärt / декларация производителя	GLA*
	Odporność na środki domowego użytku i sole do basenów kąpielowych PN-EN ISO 10545-13 Resistance to daily use reagents and pool salts / Beständigkeit gegen Haushaltsmittel und Schwimmbadsalze / Устойчивость к средствам бытового химии и солям для бассейнов	wymagana min. GB required / erforderlich / требуется	GA

* Nie dotyczy kolekcji wykonanych w technologii szkliwa polerowanego.
This does not apply to collections of tile manufactured in the polished glaze technology.
Gilt nicht für die Kollektionen, die nach der polierten Glasur Technologie hergestellt wurden.
Не относится к коллекциям плиток изготовленных в технологии полированной глазури.